
兒童樂園
286
兒童樂園
286
childrenparadise.net


播音台
坐巴士看表演
英國一個長途巴士售票員阿爾佛，是個很受歡迎的售票員。大人小孩都等着爭着坐他的巴士。原來阿爾佛在每次賣完車票後，便從收銀袋裡拿出一個木偶，表演腹語。車上的乘客從不覺得寂寞哩！
兒童劇公演
香港羅富國校友會小學，定於明年一月三十、卅一日在大會堂公演五幕兒童劇「菩提樹下」。「菩提樹下」是說一個小學生的故事，很適合小朋友看。各位小朋友要看，可以向羅富國校友會小學訂票。
爬行果樹
在寒冷的冬天，很多果樹都不能生長，這樣便減少了很多出產。加拿大的李齊里教授，知道離地面愈近，空氣愈暖。所以他把直幹的果樹，改為爬行果樹。到了冬天，便在上面鋪一層柴草。果樹果然長出豐富的果子來。
3
彩色聲音
聲音也有顏色的，你相信嗎？英國科學家發明了一種小機器，附在唱機上，播放音樂的時候，屋子裡的燈光顏色，便會隨着音樂的旋律變化，一會兒紅，一會兒黃，一會兒藍的，配合得很好哩！
大酒桶裏喝茶
連曼有一個祖傳的大酒桶。可是連曼不釀酒，拿這個大酒桶作甚麼用呢？聰明的連曼在酒桶上開一扇窗門，搬一張桌子和幾張椅子進去，和朋友們在裡面喝茶下棋哩！
childrenparadise.net

童話

神笛手

魯平

亨頓鎮是個富裕的小市鎮，市場上，買賣的人很多。

1

市長也常常來買酒請客。

2

他的兒子法蘭是個寵壞了的孩子，常常欺負威利。

賤威利，笨威利，你捉牠不到的！

3

笑甚麼！你不過是市長的兒子……

哈哈，跌倒啦！

4

忽然，一隻大老鼠在威利的身上跳過。

5

然後，不知從那裏來了一大隊老鼠，侵入市場來。

救命呀！

6

這些老鼠趕狗捉貓。

這些老鼠偷魚吃肉。

7

這些老鼠拿男人的帽做窩。

這些老鼠和女人爭吵鬧鬧。

8

市長跑到那裏去了？

打倒市長！

議員那裏去了？

打倒議員！

市長應該想個辦法清除老鼠啊！

9

外面鬧得很兇呢！

這回沒命了！

哎，怎樣找個捕鼠機!!

10

咯！咯！咯！

11

門開了，一個陌生人走進來。

12

閣下，我是從遠方來幫助你們的。我有一管笛子，吹響它，可以叫一切生物跟着我走，譬如蛇啦、癩蝦蟆啦，老鼠啦！

13

怎麼證明你不是誇口呢？

14

給我一千盧布，我證明給你看！

15

一千盧布吹一次笛子，去你的！

16

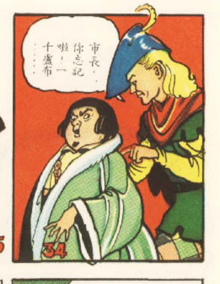
除非我捉到一個捕鼠機，不然，不要回市鎮！

騙子！

滾出去！

17


笛手，笛手，請你慢點走！
好的，謝謝你，我會來的！
他們不信你可以引走老鼠，我相信。媽媽說一定會有一個人來幫助我們的，你就是了。你來我家吃晚飯好嗎？
他早晚會讓我試的。
市長真沒頭腦，他總應該讓你試一試啊！
日子一天天的過去了，還沒有人發明捕鼠機。
爸爸趕清這些老鼠，我才下來！
法蘭，下來啊！
天呀，我想不出怎樣辦好！
這時，有人從窗口把一隻老鼠扔出屋外，剛好落在法蘭身上。
我受不住啦！救命啊，把那騙子……把那吹笛的找來！
請你把這些可惡的傢伙帶走吧！我給你五千，十萬，一百萬都可以！
好吧！
吹笛手拿起笛子，吹出一串清晰甜蜜的音符。
嗯，我嗅到了最香的芝士，最甜的蘋果……
所有地窖、房頂、廚房裡的老鼠，都伸長了耳朵。
笛子吹出的音樂，使老鼠們看見最美妙的景象……遊芝士城，
淋麥粉浴，……
泡甜酒池。……
跟着他上街，跟着他過橋。
所有老鼠都放棄一切，跟着笛手走。
最後，跳到河裡。
市長萬歲！
市長消滅了老鼠！
老鼠消滅了，亨頓鎮的人高興地歡呼……


市長，你忘記啦！一千盧布……


你說十萬，但我只要一千。
一千盧布！我從來沒有說過一千盧布！

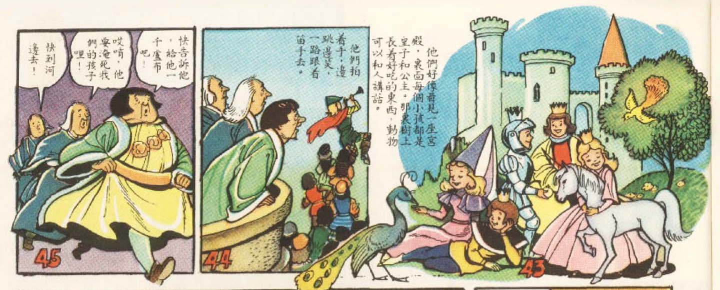

我們給你五十盧布，不要就算！


我再給你一個機會！我要一千，一個子都不能少。要是不給，你會後悔的！
走，走！你這騙子，敢這樣和我講話！


沒有，但他們要付代價的。
笛手，他們有給你錢嗎？


這是市長決定的啊！
笛手替我們消滅了可怕的老鼠，難道我們一點也不感激，連錢也不給嗎？
我們又沒有錢！


謝謝你，他們早晚要付的。你是個好人，你不必擔心。
我沒有多少錢，但我願意……
笛手拿起笛子，吹出一串低沉柔和的音符。
全鎮的小孩子，都被這些音樂吸引住了。

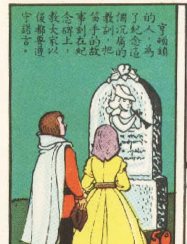

他們好像看見一座宮殿，裏面每個小孩都是皇子和公主。那裏樹上長着好吃的東西，動物可以和人講話。
他們拍着手，邊跳邊笑，一路跟着笛手去。
快告訴他，給他一千盧布吧！
哎唷，他要淹死我們的孩子哩！
快到河邊去！

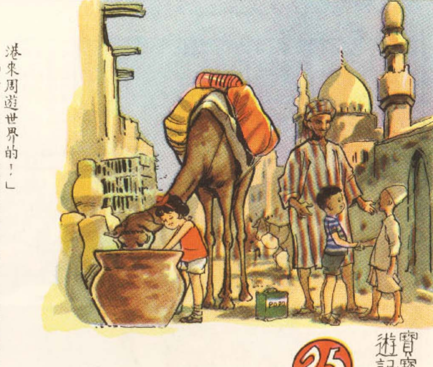

到河邊的時候，笛手換了一個音調，小孩們轉了方向。
謝謝天，他不是要淹死他們！


他帶着快樂的小孩子一直上山，來到一個峭壁……
他們得停步了，前面是峭壁哩！
不料峭壁忽然打開了一扇門，笛手領着孩子們一直走進山洞。


小威利因為上山不方便，來到峭壁時，石門剛好關上。
等等！


是的，媽媽。我知道笛手對你好，才不帶走我。
威利，跟不上也不要難過。沒有你，媽媽活不下去！


亨頓鎮的人，為了紀念這個沉痛的教訓，把笛手的故事刻在紀念碑上，教大家以後都要遵守諾言。



寶寶遊記

25

開羅街頭

萬里

上期提要：寶寶露露在蘇彝士運河下了船，跟着一位阿拉伯商人來到埃及的首都——開羅。

阿拉伯商人很和氣，他不但帶寶寶露露來到開羅，而且更請他們到他的家裏去。他的家在一條古舊的小街上，剛到家門，就有一個和寶寶差不多大的男孩子，跑出來歡迎他們。

「這是我的兒子，哈米德。」商人笑着給他們介紹說。

「啊，哈米德，你好嗎？」寶寶和他拉拉手：「我真高興會見你。我叫寶寶，和妹妹露露從香港來周遊世界的！」

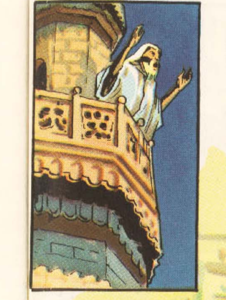
「啊，你們一定到過許多地方，多有趣呀！」哈米德羡慕地說。

「對了，哈米德，我還有許多事情要辦，你帶這兩位小朋友，到外面去逛逛吧！」商人說。

於是寶寶露露跟了哈米德，遊覽這個名城開羅。他們看到許多有趣的東西，新的建築物，寬敞的街道，和古老的回教寺院。回教寺中有一種細長的尖塔，高聳入雲，很是好看。

忽然寶寶聽到尖塔的露台上，發出一陣奇怪的呼聲，一次又一次地，不停地呼喊。寶寶問哈米德究竟發生了什麼事。





「你看，尖塔的露台上有個老人，」哈米德對他們解釋說：「他每天在一定的時間，都要走出露台呼召大家祈禱啊！」

果然，大街上的人聽了老人的呼喊，都一齊跪下，開始祈禱。路上來往的一切車輛，也在這時完全停了下來。

「你看，他們都是朝着一個方向，」哈米德說：「當祈禱的時候，他們都朝向麥加，麥加是阿拉伯人的聖地哪！」

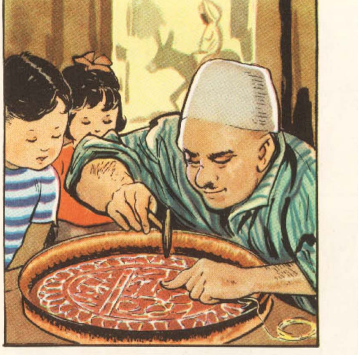
祈禱完了，每個人都起身恢復自己的工作。

寶寶露露繼續遊覽。他們參觀了一個銀器店，看到一個老銀匠正在工作。他把一條銀線，釘在一個黃銅的盤子中，做成很美麗的圖案。

他們又經過市場，市場上有許多漂亮顏色的綠綢。露露很想買幾塊，帶給媽媽做些美麗的衣服。可是寶寶說，他們還要到各地去遊歷，不能帶太多的行李。

天晚了，哈米德帶他們回到家裏來。他送給寶寶一頂紅氈帽，又拿出許多糖果和點心招待他們。露露最喜歡吃棒棒糖，可是寶寶卻忙着嚐一些他從來沒有見過的埃及糖餅。

「到外國旅行真好啊！」寶寶說：「因為可以吃到各種不同的、好吃的東西！」

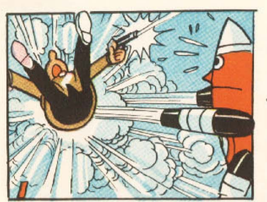




② 火箭人 漫画故事

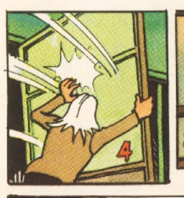
大戰電瓦斯

上期提要：小俊和火箭人参觀沈山博士的植物園，知道有些樹會散佈使人類變成植物的種子。他們把這些樹拔去。沈山博士和火箭人打鬭起來。















啊！

糟糕，電瓦斯來了！

這邊也有！

好，把它們當柴破！

嘩！

篤沙！

火箭人呀！

小俊，你暫時躲一躲吧！

讓我來對付它們好了！
誰啊！
嘩，救命呀！
噢，這些花蕾爆啦！快些乘風飛去，去到很遠，把全世界的人，一個不留的統統變成樹木！
啊，這是甚麼聲音？

你看，花蕾爆啦！哈哈哈……
糟糕！
小俊，不得了！
咦！小俊在那裏？
哈哈，現在你着急也沒有用。
哎唷！
不好了，它們向我這邊來呢！喂，我是自己人呀！
哎唷，你們作反啦！
救命呀！
啊，這是小俊的靴子。
唔……
在這裏吧！
接下期

動物奧林匹克

動物知識

阮心

假如動物們舉行一個奧林匹克運動大會，誰能跑得第一呢？請你看看這幅圖畫便知道了！下面的數目字，是表示每小時多少公里的數目。人類每小時最快能跑三十六公哩，這是以每十秒跑一百公呎的世界紀錄換算來的。

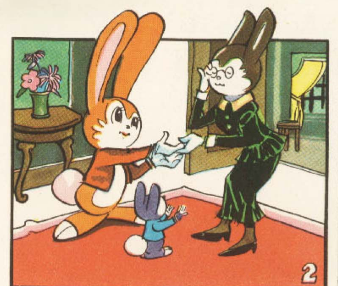
毛毛和玲玲

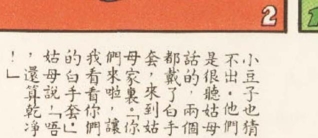
惠珍作


野火會
惠珍

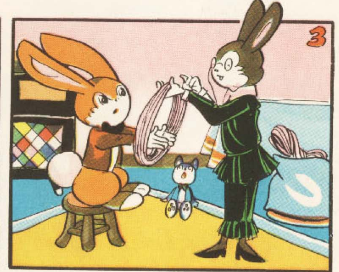


大耳王收到姑母給他的一封信，高興極了。他想：「一定是姑母開茶會，請我們去喝茶。可是，為甚麼要戴白手套呢？小豆子，你猜得出來嗎？」

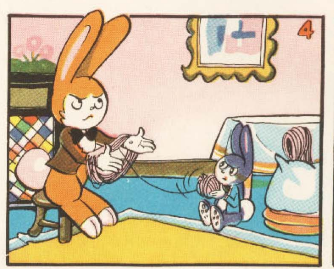


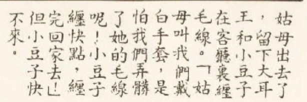


小豆子也猜不出。他們是很聽姑母話的，兩個都戴了白手套，來到姑母家裏：「你們來啦，讓我看看你們的白手套」姑母說：「唔，還算乾淨！」

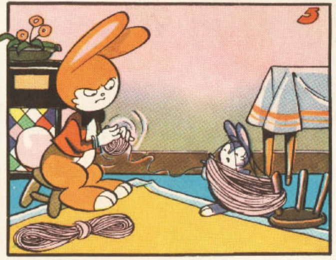


「到這邊來吧！」姑母帶他們進客廳。客廳裏却沒有一點開茶會的樣子。他們失望極了！姑母說：「我買了幾綑毛線，你們替我把每綑纏成一個毛球吧！」

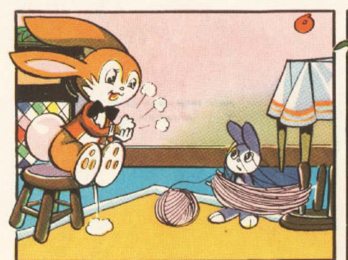




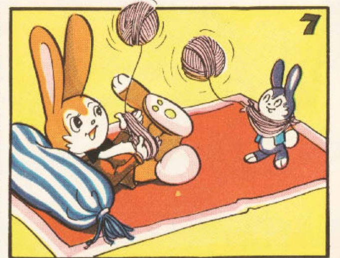
姑母出去了，留下大耳王和小豆子在客廳裏纏毛線。「姑母叫我們戴白手套，是怕我們弄髒了她的毛線呢！小豆子，纏快點，纏完回家去」但小豆子快不來。



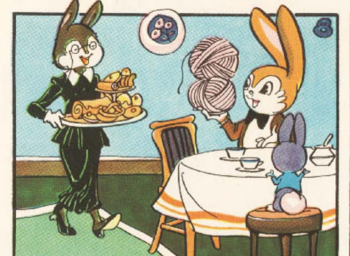
小豆子的手小，費了半天時間才纏成一球。大耳王說：「讓我來纏吧，你拿住毛線綑。」一綑毛線比小豆子還大哩！大耳王把一邊繞在櫈腳上，拚命猛纏。



可是這樣纏起來還是一樣的慢：「唉，恐怕要花上整個星期才纏得完哩！」大耳王忽然想到一個辦法：「小豆子，我有一個纏毛線的新辦法，又快又好玩的！」



大耳王最愛用他的大腳頂東西玩。他對小豆子說：「喏，你拿住這一小綑，我再拿一大綑毛線，我們一起纏吧！」他用他的大腳一推一頂的轉着毛線球。



大耳王很快—真的很快便把毛線纏好了。「姑母，我們弄好啦！」大耳王喊。姑母出來了，捧着兩大盆甜餅。她說：「你們吃吧，吃不完拿回去吃！」



歷史故事

驕兵必敗

青山

一天，曹操手下的大將夏侯惇對曹操說，「丞相，劉備天天操兵練馬，一定野心很大哩，讓我先去收拾他吧！」

軍師徐庶聽了便說：「劉備手下猛將多，最近又請了諸葛亮來當軍師，正像老虎添了翅膀，將軍恐怕不是他的敵手，可要小心啊！」

夏侯惇滿臉的不高興，說，「這幾個人算得什麼東西！假如我這一仗捉不住劉備和諸葛亮，我便把腦袋割下來獻給丞相。」

曹操見他誇下海口，便順水推舟地說，「好，你馬上出發，我等你的好消息吧！」

夏侯惇帶領十萬大軍，直向博望坡前進。他將一半隊伍打前鋒，一半留作後隊保護糧草。他們快到博望坡口，只見前面塵頭起處，一支人馬迎面擋住去路，領兵的大將就是趙子龍。

「哈哈哈！我以為諸葛亮派的什麼軍隊！」夏侯惇仰天大笑，「趙子龍，快快前來送死！」

趙子龍卻一言不發，拍馬上前和夏侯惇打起來。夏侯惇非常勇猛，打了幾個回合，趙子龍便敗下陣來了。夏侯惇大喜，揮兵直進，追了十多里，又把趙子龍追上了。他們又打了幾十回合，趙子龍招架不住，轉身再向博望坡逃回去。

夏侯惇沒有不乘勝追趕的道理。他的副將卻拍馬

前來對他說：「都督，看樣子趙子龍要引我們追上去呢！前面恐怕有埋伏啊！」

「哼！這樣的軍隊，十面埋伏我也不在乎！」夏侯惇一停也不停的趕到博望坡。

「轟隆！」一聲砲響，劉備領着軍隊，衝出來接應趙子龍，但一下子又被夏侯惇打敗了，和趙子龍一起逃跑。

夏侯惇的氣勢更盛了。他回頭笑着對副將說：「這就是埋伏了。哈哈！今晚我一定要殺進腹地。」

天已經黑了，月亮卻隱蔽在雲層裏。大風呼呼地吹，括得兩岸的蘆葦索索地響。夏侯惇的副將覺得一陣心虛，又跑上前去對夏侯惇說：「都督，這裏路窄，不是山就是河，四下裏全是樹木和蘆葦，要提防火攻啊！」

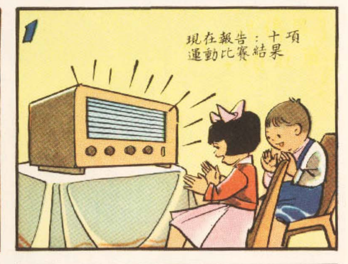
夏侯惇四面望望，猛吃一驚，立刻勒住馬頭，下令停止前進。不料話沒說完，喊殺聲音四起，一片大火，順着風勢燒過來，燒得蘆草必必卜卜的響。夏侯惇的兵馬慌亂成一團，互相踐踏，死的死，傷的傷。

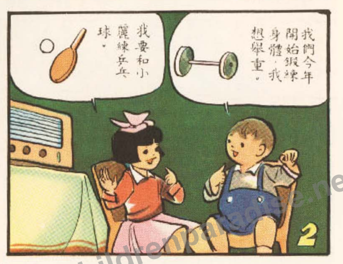
這時，趙子龍撥轉了馬頭，領兵殺回來了。夏侯惇急忙衝出烟火逃命。他才避過烟火，卻又遇上了關雲長，領兵攔住去路，夏侯惇又亂鬭一陣，給他衝出了重圍。他的副將趕着去救糧草，那知道張翼德早在那裏，打得他沒命的逃跑。

天亮了，這邊的諸葛亮下令收軍，劉備、趙子龍、關雲長、張翼德全到齊了，於是分別記功犒賞。

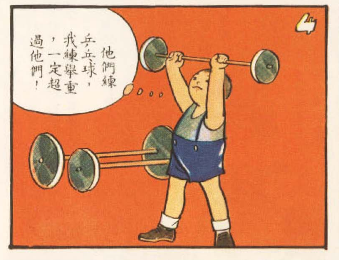
那邊的夏侯惇，帶着一些殘餘人馬，滿臉羞愧，叫人綁住自己去見曹操。他說：「我本來就不該看不起敵人的，現在後悔也來不及了！」

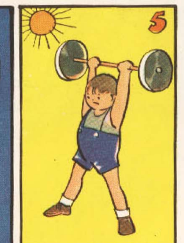

小圓圓
肥仔變瘦仔


現在報告：十項運動比賽結果


我們今年開始鍛練身體，我想舉重。
我要和小麗練乒乓球。

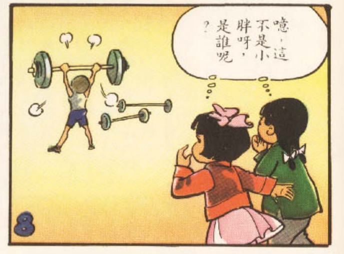

小麗，我們天天練習，將來一定可以參加世運。
對！


他們練乒乓球，我練舉重，一定超過他們！



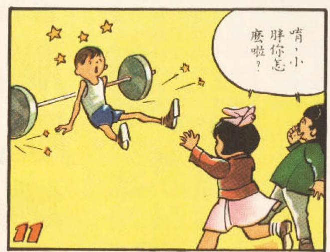



練了這麼久，我們去看看小胖練成怎麼樣好嗎？
好的！


噫，這不是小胖呀，是誰呢？


哎唷，小胖肥仔變瘦仔啦！
小胖，你怎麼愈練愈瘦呀！
哼！姊姊！我的成績不錯呀，我舉給你看吧！


我喝！


唷，小胖你怎麼啦？


小胖，醫生說鍛練身體要規定時間的，不能過度疲勞的呀！



動物故事

脫脫逃跑了

—麼麽

脫脫是一隻稀有的烏鴉。動物園的人，把牠看作寶貝一樣珍貴。有一天，牠卻逃跑了。動物園的人都很担心。

「像脫脫這樣的烏鴉，再找一隻就很難了。」

「我們不如到處找找，把牠捉回來吧！」

「就是找到脫脫，也不容易捉牠啊！烏鴉是很聰明的。」

他們還是決定去找脫脫。

兩個星期以後，有人向動物園報告，說看見脫脫在一個公園裏，自由自在的玩。

脫脫是一隻大烏鴉，羽毛黑得發亮，牠是很溫馴的。只要你沒有惡意，不使牠懷疑時，牠是很友善的。公園散步的人常常停下來看牠。牠會跳過來，側着頭咕咕咕的叫。很多公園遊客會拿東西餵牠，所以脫脫不會挨餓。

動物園的人知道脫脫在公園，便派了一個管理員去捉牠。管理員拿了一塊肉，一個長柄網，到公園去等脫脫。脫脫向他走過來。脫脫一看見長柄網，知道是什麼一回事了，馬上跑開。

第二天，另一個管理員又到公園去。這個管理員拿了一塊肉，肉裏下了一些迷藥。他希望脫脫吃了後會打瞌睡，跑也跑不掉。

這次幾乎成功了。脫脫吃了肉，過得幾分鐘，眼皮便垂了下來。

「這是時候了！」管理員想。他跳前去捉脫脫。

不料脫脫還未完全失去知覺呢！牠知道有危險，馬上清醒了許多。牠跳開，踉了一下，奮力鼓起翅膀，一飛飛到一棵大樹頂上去。管理員拿牠沒有辦法。

脫脫知道他們會下迷藥，以後吃肉就很小心，牠拿到肉塊，便翻來翻去，有問題的，把它埋在枯葉堆下。

動物園的人很失望，大家都準備放棄了。可是有一個管理員想再試一次。

他一清早去到公園，坐在矮石牆上，等脫脫來拿食物。他把長柄網放在石牆後，不讓脫脫看見。

差不多十點鐘的時候，脫脫從樹上飛下來，向遊客討食物。管理員扔了一小塊肉給牠。一會兒，他又扔另一塊，扔到近一點的地方。

脫脫吃完一塊一塊又一塊，已經走到管理員的腳邊了。

管理員伸手到矮牆後面拿網，卻摸來摸去也摸不到。

這時，有一個小孩子走過。他停下來看管理員餵脫脫。

「你肯幫我捉住牠嗎？」管理員問。

「好呀，你肯讓我餵牠嗎？」小孩子問。

「好的，不過先捉住牠再說。請你到牆後面拿起網，等我伸手時遞給我，不要遞得太高啊！」

管理員只剩下兩小塊肉了。他左手扔一塊肉給脫脫，右手慢慢伸到石牆後，拿了網。唿——脫脫給捉回來了。

管理員把最後一塊肉交給小孩子，讓他餵脫脫。

連載童話

金菊公主 黑魔術

金碧

3

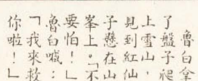


惡魔威立把三個顏色仙子綁在火箭上射入高空後，很是得意。他來到市場，看到市場上很熱鬧，「哈哈，這個賣汽球的笑得那樣開心，讓他看看我的法術吧！」



威立的兩手一指，美麗的汽球都變成灰黑色。賣汽球的人很傷心。這時小王子魯白走過來，「那面山頂上有一片紅色。好先生，你的盤子借給我用用吧！」





魯白拿了盤子，爬上雪山，見到紅仙子懸在山峯上。「不要怕！」魯白喊：「我來救你啦！」

「多謝你，小王子！」紅仙子說：「雪山頂上真冷哪！」「好了，我們快去找黃色仙子和藍色仙子吧！」魯白說。他們坐在木盤中，好像坐雪車一樣滑下山來。

在山腳下的小河中，紅仙子看到一股黃色的水流：「啊，黃仙子一定在附近了！」「對，我們到上流去找找！」魯白說。



魯白把木盤放在水中當隻小船，沿着黃色的水流撐去，果然找到黃仙子，把他救了出來。

惡魔威立在山洞中研究法術，忽然窗口射進一股橙色的光線來。「哼！一定是小王子魯白救回了紅色和黃色仙子！」



誰第一？

113　157

6　195　84　98

78　160　120　104

1　2　3

猩猩、犀牛、大象、熊、牛五個大力士在舉重。誰舉得最重呢？小朋友，請你把他們舉起兩邊的數字加起來，就知道誰舉得最重了。請把第一、二、三名填入左邊的格內。

點聖火

潔思

這位運動員拿了火炬點了聖火出來了。這裏有四條路進入火盆的路，你猜從那一條路可以進入火盆呢，請你試試吧！

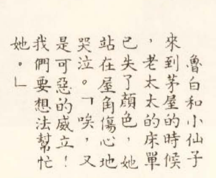
A　B　C　D

30

威立怒氣冲冲地衝下山來，凡他經過的地方都變成一片灰暗的世界。「哼，今天誰碰到我，誰就倒霉！」

他經過一間小茅屋。茅屋裏一位老太太正在編製一件美麗的床單。「哈，這個床單真漂亮，看我去掉它的顏色吧！」





魯白和小仙子來到茅屋的時候，老太太的床單已失了顏色，她站在屋角傷心地哭泣。「唉，又是可惡的威立！我們要想法幫忙她。」



兒童信箱

親愛的小朋友：

你們寫來的故事，我都看過了。很多小朋友都寫得很好，我很高興。有些小朋友寄來的故事也不錯，不過那是抄人家的，不能算數，所以沒有入選。小朋友們要注意：人家的故事、文章，都是不能抄的啊！

櫻姐姐

故事創作比賽

優異獎：各獎友聯出版社五元書券一張

張潔萍　葉慈安　張漢聲

提名獎：各獎兒童叢書一本

劉鈞志　吳如珠　歐陽金嬌　陳愛梅
黎式暉　梁秀潔　陳永輝　龍潔玲
甄慧玲　鄧小美　何復國　梁潔儀

小白兔和太陽

基華小學　張潔萍　十歲

一天，風和日麗，小動物都出來找尋食物。一陣風吹落一片葉子，剛好落在膽小的兎子身上。小兎子慌忙的低頭一看，無意中看見太陽掉在池裏。牠不禁嚇了一跳，便急忙走到老鼠的家裏，告訴老鼠說：「不得了，太陽掉在池裏！」但老鼠說：「我是最恨太陽的，由它掉吧！」小兎子見老鼠不理牠，便去找雄鷄和小狗。小狗聽了便說：

「太陽掉在池裏，天不亮了，我便要整天看更，不行，我要快想辦法。」雄鷄聽了，又說：「太陽不出來，天不會亮，我早上啼着有甚麼用呢？」牠們想來想去，都沒有辦法，便去找松鼠。松鼠便叫小兎子引路，到了池邊，眞的看見一個太陽。牠們商量後，最後打算把太陽撈起。不料牠們用樹枝一撥，太陽便散開了。牠們急得哭起來。忽然，松鼠抬頭一望，看見太陽在牠們頭上。小兎子，公鷄和小狗也向上一望，太陽果然正懸在天空上。大家不禁大笑起來，才歡歡喜喜的回家了。

一個聰明的孩子

官塘官立下午小學　張漢聲　十歲

在一個村子裏，住着一個壞心腸的地主。離地主的家不遠，住着一個農民。農民有一個非常聰明的兒子，全村的人都爲村裏出了這個聰明的孩子而感到自豪。

地主知道了這種情形，吩咐他的僕人說：「去把那個孩子帶來，讓我看一看他到底怎樣聰明！」孩子被帶來了。地主再吩咐僕人：「去把村裏的人叫來，讓他們來看看這個孩子是怎樣的愚蠢！」村裏的農民聚集在地主家裏，他們等待着看地主到底弄些甚麼把戲。地主把孩子帶到一扇屏風前面去。那扇屏風有一隻用絲線繡成的大老虎。地主問孩子：「你看見了這隻老虎沒有？」孩子回答：「看見了。」「要是你眞是聰明的話，你試試把這隻老虎綁住吧！」說完了這話，地主洋洋得意地大笑起來了。農民都垂下了頭，因爲他們見到地主在侮辱他們最心愛的人，心裏感到很難過。「我身邊沒有帶繩子，叫我拿甚麼東西來綁住牠呢？」「哼，你眞狡猾！」地主說，「喂，去拿一綑結實的繩子來給這個大言不慚的傢伙。讓我們看看他到底怎樣綁這隻老虎！」僕人拿來了繩子，把它拋給孩子。孩子拿了繩子，走到屏風前面，彎下腰，對地主說：「我準備好了！你把老虎趕出來讓我綁吧！」地主不但沒辦法侮辱農民的兒子，反而當衆丟了臉。

爲什麼我們愛道人之短處

聖士提反小學　葉慈安　十三歲

很久很久以前，在人類還沒有誕生的時候，我們的上帝耶和華，已經在七天之內完成了整個世界。但祂忽然想起了一件事，這是甚麼呢？就是忘記造一向被稱爲萬物之靈的人類呀，於是祂便創造了一個天眞活潑的小孩子，起名叫人類了。

人類有一雙大大的眼睛，一粒櫻桃般的小嘴兒，和一頭彎曲的黑髮。他眞是非常可愛的。但人類有一種缺點，就是太頑皮了。他整天在樹林裏東跑西跳，不是爬到樹上偷鳥蛋，就是跳進河裏捉魚兒。所以上帝就要他背着兩個袋子在身上，前面的袋子放着他自己的錯處，後面的袋子就放着別人的錯處。這樣一來，人類便常常看到自己的過錯，就可以改過自新，做一個好孩子了。

但是，有一天早晨，正當人類睡熟的時候，一羣比他更頑皮的鳥兒，飛來把他的兩個袋子換轉了。從此以後，人類便常常談論別人的錯處，而不理會自己的錯處了。



插圖比賽

小朋友，你喜歡這三個故事嗎？請你在這三個故事裏面，選擇你最喜歡的一個，配上插圖。插圖只畫一幅就可以了。我們將發獎品給入選的小朋友。

截止日期：十二月十六日。

發表日期：二月一日。

聖誕咭

設計新穎・印刷精美

銷售處：友聯書報發行公司 香港灣仔灣仔道九十七號三樓B座

友聯圖書公司 九龍旺角西洋菜街一百七十四號

親愛的小朋友：本期兒童樂園隨書奉送一張聖誕咭給你們。你們想要其他的幾張嗎？請到下兩處購買吧！我們優待兒童樂園的讀者，每張只售一角。

兒童樂園 半月刊 第二八六期

督印人：戚鈞傑

主編：羅冠樵

出版者：兒童樂園半月刊社 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一

發行者：友聯書報發行公司 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九二 香港德輔道中廿六號A二樓

星馬總經銷：友聯書報發行公司 星加坡小坡大馬路四六九號 電話：二三七三二

印刷者：友聯橡皮印刷廠 九龍馬頭圍盛德里三—五號 電話：六二五一五二

香港政府核准登記

定價：港幣六毫 叻幣三毫

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數 ＼ 價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$14.40	HK$12.00	HK$ 2.40
・歡迎直接長期訂閱・			

智力測驗

身份錯了？

方方

圖裏的幾個人，身份安排錯了。小朋友，你能指正出來嗎？



兒童樂園 第二八六期目錄

一九六四年十二月一日出版